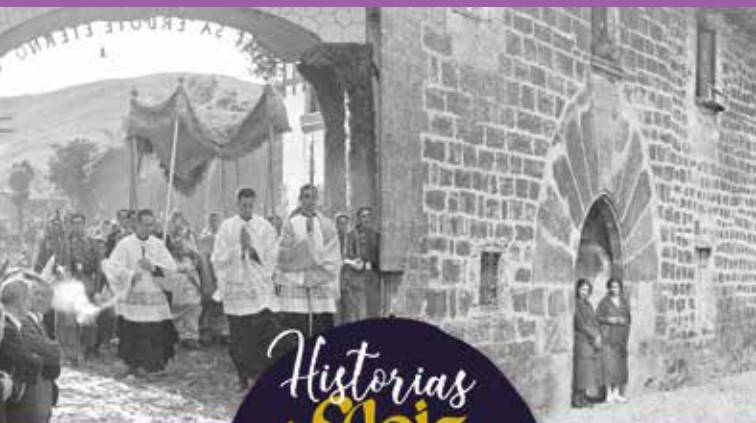


# Agenda Cultural

Septiembre  
Octubre  
Aoiz  
2022

📞 948 336 690 - 600 445 238 ✉ cultura@aoiz.es 📺 Síguenos en Facebook



EXPOSICIÓN

ERAKUSKETA

Historias  
de Aoiz  
Agoizko  
Historioak

en irudiak irudietan



www.aoiz.es

  
Agoizko Kultur Etxea  
Casa de Cultura de Aoiz

  
Gobierno  
de Navarra

  
RED  
DE TEATROS  
DE NAVARRA

# septiembre

			1	2	3	4			
5	6	7	8	9	10	11			
12	13	14	15	16	17	18			
19	20	21	22	23	24	25			
26	27	28	29	30					

# octubre

						1	2		
3	4	5	6	7	8	9			
10	11	12	13	14	15	16			
17	18	19	20	21	22	23			
24	25	26	27	28	29	30			
31									

## septiembre

**2-17 Ciclo de Memoria Histórica.** *Exposición:*  
*Hermanas Úriz Pi*

**3 Pintxo-Pote**

**4 El Zoko de Aoiz.** *Mercado*

**4 Ciclo de Memoria Histórica.** *Teatro:*  
*Kasilda, bukatzen ez den sua*

**11 Carrera de Montaña de Aoiz.** *6ª Edición*

**11 Cine-Documental.** *Mendiak 1976*

**16 Ciclo de Memoria Histórica.** *Acto de recuerdo*

**17 Música.** *La Furia*

**23-8 Exposiciones.** *Historias de Aoiz en imágenes*

**29-2 San Miguel 2022**

**29 Teatro.** *Porrotx eta Marimotots*

**Cursos 2022-2023** *Inscripciones: cultura@aoiz.es / 600 445 238*

**Club de lectura.** *Más información en Casa de Cultura*

## octubre

**11 Teatro.** *Nirebaitaturik*

**16 Danza.** *Guk, Nosotras Mujeres*

**21.22 Teatro.** *“Don Dinero”*

**26 Club de lectura** *(en euskera)*

**Concursos.** *XVII Certamen de Fotografía Villa de Aoiz*

## noviembre

**1 Música.** *Akademski Pevski Zbor Maribor*



# Ciclo de Memoria Histórica

## EXPOSICIÓN

## HERMANAS ÚRIZ PI

### UNA VIDA DEDICADA A LOS VALORES DEMOCRÁTICOS UNIVERSALES

INSTITUTO NAVARRO DE LA MEMORIA  
DEL PATRIMONIO HISTÓRICO

Gobierno de Navarra  
2024 Gobierno



**2-17 septiembre.** Sala Grande  
De martes a sábado: 18:00-20:00

Josefa y Elisa Úriz Pi son ejemplo de compromiso social por los valores democráticos universales. Originarias de Navarra, donde nacieron a finales del siglo XIX, estuvieron a la vanguardia de la pedagogía europea, destacaron por su participación en la Guerra Civil española, la defensa de los refugiados en Francia, luchando en París junto a la Resistencia, contra el franquismo, por los derechos de la mujer, la infancia, la paz mundial e impulsaron el actual Día Internacional de la Infancia. Víctimas de la Operación Bolero-Paprika, fueron expulsadas de Francia, muriendo en el exilio berlinés sin poder regresar a su tierra natal.

### Presentación

**2 de septiembre | viernes | 19:00**

**Manuel Martorell**, historiador y autor del libro "Pioneras. Historia y compromiso de las hermanas Úriz Pi" y **Alfonso Etxeberria**, presidente de la "Asociación Hermanas Úriz Pi Ahizpen Elkarte".

## TEATRO

## KASILDA, BUKATZEN EZ DEN SUA GOITIBERA ANTZERKIA



**4 septiembre, domingo**  
**19:00. Casa de Cultura. 8€**

A partir de 12 años / Euskara  
Duración: 65 min.

Reparto: **Leire Orbe, Aiora Sedano, Ander Basaldua**  
Dirección: **Saioa Iribarren Muñoz**

"Nací en el año 1914. Mis vecinos pensaban que era rara o que estaba loca, ¡pero a mí me daba igual! Yo quería ser libre: Bañarme desnuda en la playa, botar, sentirme libre como trabajadora y como mujer... Siempre me he identificado con el oprimido y toda mi vida he luchado por defenderlo. Ahora que cuento mi historia, veo que se trató de una gran aventura".

Una pieza de recuperación de la memoria histórica de **Kasilda Hernaez Vargas**, libertaria, anarquista, feminista y miliciana, adelantada a su época.



## ACTO DE RECUERDO A LAS PERSONAS FUSILADAS Y REPRESALIADAS DE AOIZ

**16 de septiembre | viernes | 20:00 | Parque de la Memoria**

## Concursos

## XVII CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA VILLA DE AOIZ



**Concursantes:** Todas las personas que lo deseen.

**Tema:** Villa de Aoiz.

**Premios:**

Primero: **500€** (modalidad general abierta a toda la población).

Premio popular: **300€** (modalidad restringida a personas empadronadas en Aoiz).

**Presentación:** Del 5 de septiembre al 17 de octubre en el Ayuntamiento.

**Bases:** Ayuntamiento, Casa de Cultura y [www.aoiz.es](http://www.aoiz.es)

# Cursos y Talleres

## CURSOS 2022-2023

INSCRIPCIONES: del 5 al 23 de septiembre / cultura@aoiz.es / 600 445 238

NOTA: No incluye materiales.

### RESTAURACIÓN DE ANTIGÜEDADES

Octubre-Mayo. 78 horas.

Lunes, 17:00-20:00h. (Piso Servicio Social de Base)

Profesora: Arantza Martinena / Matrícula: 135 €. Nº de plazas: 12



### PINTURA ADULTOS: INICIACIÓN Y AVANZADO

Octubre-Mayo. 54 horas.

Martes, 18:30-20:30h. (Piso Servicio Social de Base)

Profesora: Alodia Lusarreta / Matrícula: 95 €. Nº de plazas: 12

Nota: El día de la clase puede sufrir variación, dependiendo de la disponibilidad de la profesora.



### ARTES PLÁSTICAS INFANTIL-JUVENIL: 5-14 AÑOS. EN EUSKERA

Octubre-Mayo. 28 horas.

Martes, 17:30-18:30h. (Piso Servicio Social de Base)

Profesora: Alodia Lusarreta / Matrícula: 55 €. Nº de plazas: 10

Nota: El día de la clase puede sufrir variación, dependiendo de la disponibilidad de la profesora.

### CLUB DE LECTURA

De septiembre a mayo reuniones mensuales para amantes de la literatura. Si estás interesado/a, inscripción y más información en la Casa de Cultura.

Coordinadora del grupo: **Socorro Latasa Miranda**

Primera sesión: jueves 22 de septiembre a las 17:30

Mayores de 16 años / Requisito ser socio/a de la biblioteca / Matrícula gratuita

## Danza - Teatro

### FESTIVAL DE TEATRO COMUNITARIO TEATRODIX

El Teatro como herramienta de Transformación Social.

### GUK, NOSOTRAS MUJERES

NABDA ASOCIACIÓN GRUPO DE DANZAS ÁRABES



**16** octubre  
domingo  
**19:00 Casa de Cultura. 6€**

Todos los públicos

Se trata de una pieza donde cuerpo y movimiento cobran el protagonismo de la obra siguiendo el compás narrativo de los distintos ciclos biológicos. Un relato que nos habla de la feminidad desde una visión de diversidad, indagando en el propio cuerpo de mujer para profundizar en su esencia y en las facetas de vida. Una pieza donde el cuerpo, el movimiento y la voz componen una fábula que entrelaza danza y teatro, acompasado por música oriental y un sinfín de coreografías.



## KUIKUI

### PORROTX ETA MARIMOTOTS



**29** septiembre  
jueves

**18:00 Plaza del Mercado. Gratuito**

Teatro Musical Familiar  
Euskara

Duración: 70 min.

Amalurra ayudará a Porrotx a ver y mirar como un pájaro. Veremos mares llenos de plástico a través de los ojos del pequeño Txo Mikmak, la ballena y el pingüino que vuela bajo el agua. Veremos al migrante Tider, que quiere llegar a Bayona desde África. Y nacerá el polluelo, Kuikui, que dará color y coraje al mundo.

## FESTIVAL INTERNACIONAL DE PAYASAS DE NAVARRA, NARICES

El Festival Internacional de Payasas de Navarra, NARICES, celebra su segunda edición. Se plantea como un festival inclusivo, multidisciplinar y feminista; entre sus objetivos se encuentra la visibilización y el reconocimiento de mujeres profesionales del clown. Con la intención de acercar la cultura del clown a núcleos rurales, este año contamos en Aoiz con el siguiente evento en euskera:

## NIREBAITATURIK



**11** octubre  
martes

**19:00 Casa de Cultura. 3€**

Público: joven-adulto

Euskara

Duración: 60 min.

Actriz: **Lorean Arangoa**

Dirección: **Patxi Larrea**

60 minutos para descubrir la historia de una mujer que se perdió en el camino de la vida.

60 minutos para ver a esta mujer asustada por la soledad.

60 minutos llenos de sentimientos, búsquedas, risas y llantos en un monólogo sin palabras hecho para reír y emocionarse.

60 minutos de rupturas de patrones establecidos, de pasados, de amores...

60 minutos para enmimismarte.

## “DON DINERO”

### TEATRO AMATEUR



**21, 22** octubre  
**Casa de Cultura. 5€**

**21:00 (viernes) / 19:00 (sábado)**

Todos los públicos

Duración: 90'

Dirección: **Irati Antzerki Taldea**

Organiza: **Plataforma de Jubilados/as, Viudos/as y Pensionistas de Aoiz/Agoitz**

## HISTORIAS DE AOIZ EN IMÁGENES 55 FOTOGRAFÍAS DE GRAN FORMATO



**23-8** septiembre-octubre  
Sala Grande

Una oportunidad única para conocer un poco mejor la historia de Aoiz a través de la fotografía; un recorrido visual por el Aoiz de finales del siglo XIX y principios del siglo XX. La mayoría de fotografías corresponden a diferentes fondos históricos (Archivo General de Navarra, Archivo Municipal de Pamplona, Museo de Navarra) como a colecciones particulares.

El objetivo del Ayuntamiento de Aoiz con esta exposición, junto a todos los proyectos de recuperación del patrimonio histórico que viene realizando en los últimos años, es hacer patente su gran interés etnográfico y una llamada de atención sobre la necesidad de preservar este rico legado, en este caso fotográfico, garantizando su conservación.



**Inauguración:** 23 de septiembre | viernes | 19:00

## Música

### GIRANDO POR NAVARRA 2022

El Departamento de Cultura y Deporte del Gobierno de Navarra, de la mano de la empresa pública NICDO, ha gestado y desarrollado la segunda edición del ciclo Girando por Navarra / Bira Nafarroan Barna. Un programa que ofrece la oportunidad de tocar en directo a los grupos y artistas emergentes de la Comunidad Foral. En total serán 16 las bandas y artistas que actuarán en 26 localidades navarras.



### LA FURIA



**17** septiembre  
sábado

**19:30 Casa de Cultura. 5€**

Nerea Lorón Díaz nació en Cascante, Navarra en 1983. Máxima exponente del rap feminista actual en el Estado español. Luchadora y combativa desde la infancia, se declara feminista ante todo, pero expresa también con sus versos incisivos toda la rabia, la frustración y la incompreensión que nos provoca el mundo de hoy. Desde el año 2013 rapea con el nombre de «La Furia». Sus referentes parten del hip hop del Bronx y de Harlem, así como del rap feminista de los 80. Su último proyecto, *Postmortem*, incluye las bases musicales más diversas: desde una canción de cuna al techno, sonidos punk o industriales o incluso momentos de swing o de reggaeton.

### XXVII CICLO CORAL INTERNACIONAL DE NAVARRA 2022 AKADEMSKI PEVSKI ZBOR MARIBOR (ESLOVENIA)



**1** noviembre  
martes

**19:30 Casa de Cultura. 6€**

Organiza:



Colabora:



El Coro Académico de Maribor ha estado creando música desde 1964 dentro de la organización cultural llamada KUD Študent, que también incluye el Student Folklore Group Študen. Es uno de los principales portadores de la cultura estudiantil, juvenil y amateur de Maribor. Al mismo tiempo, APZ Maribor es el embajador de Eslovenia en muchos concursos y festivales internacionales.

Dirección: **Tadeja Vulc**

# Cine documental

## MENDIAK 1976

### UNA HISTORIA DE MONTAÑAS Y PERSONAS



**11** septiembre | domingo | 19:00  
**Casa de Cultura.** Entrada libre. 90'



Un largometraje documental sobre personas, el amor a las montañas, la amistad, la cooperación, la solidaridad, el ímpetu de la juventud y cómo se afronta la pérdida de un ser querido. Una película optimista y luminosa.

## San Miguel 2022

**29 de septiembre - 2 de octubre**

El programa completo de San Miguel será comunicado en futuras fechas.

## Otras actividades

### PINTXO-POTE

**3 de septiembre | sábado | 19:00**

**pintxopoté**



### EL ZOKO DE AOIZ

**4 de septiembre | domingo | 10:00-14:30**



### CARRERA DE MONTAÑA DE AOIZ 6ª Edición

**11 de septiembre | domingo**

Distancia corta: 14€. 12km y 650m+

Distancia larga: 18€. 21km y 1100m+.

Inscripciones: [www.herrikrosa.eus](http://www.herrikrosa.eus)



### CLUB DE LECTURA (en euskera)

**miércoles (una vez al mes) | 18:00 | Euskararen Etxea**

Primera sesión, 26 de octubre: *Miñán* (Amets Arzallus e Ibrahima Balde)

Coordinador: **Mikel Albisu**

Inscripciones: hasta el 23 de septiembre / [ninaizmikelantza@gmail.com](mailto:ninaizmikelantza@gmail.com) / Gratuito



### MINTZAKIDE

Euskaldunes y alumnos/as de euskera, para practicar euskara.

Durante el curso (viernes, sábados o domingos).

Inscripciones: hasta el 30 de septiembre / [mintzakide@aek.org](mailto:mintzakide@aek.org)

Reunión: 30 de septiembre / 20:00 / Euskararen Etxea



### ERA TXOKOA

**Jolastuko gara? Para trabajar el euskera en la familia**

Para niños y niñas de 0-7 años y sus padres y madres.

Rutinas, recursos, canciones, talleres, etc.

Lugar: Euskararen Etxea (Era Txokoa).

Durante el curso (+ información, en folleto publicitario)

Inscripciones: 23 de septiembre, Servicio de Euskera / 15€



Dindaia

# Casa de Cultura

Atención al público, de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 horas

☎ 948 336 690 - 600 445 238 ✉ cultura@aoiz.es 📌 Síguenos en Facebook

## venta de entradas:

- En internet: [www.aoiz.es](http://www.aoiz.es)

\*Nota: Aquellas personas que no dispongan de acceso a Internet para comprar las entradas anticipadas, las podrán adquirir en la Casa de Cultura los días que haya exposiciones de 18:00 a 20:00.

- En taquilla una hora antes del espectáculo (siempre que queden localidades disponibles)

\*No se admiten cambios ni devoluciones de entradas adquiridas anticipadamente, salvo suspensión del espectáculo.

## Normas generales:

- Una vez comenzada la función no se permitirá la entrada a la sala.
- Se ruega apagar los teléfonos móviles y todo tipo de señales o alarmas al acceder a las dependencias de la Casa de Cultura.
- Guarde silencio para evitar distracciones de los actores y por respeto al resto del público o usuarios/as.
- El público infantil menor de 7 años deberá acudir acompañado de una persona responsable a cualquiera de las actividades culturales que se organicen.
- No está permitido filmar, grabar o hacer fotografías sin el permiso expreso de la Casa de Cultura.
- Las entradas, salidas y pasillos, así como las puertas de emergencia, deberán estar accesibles y libres de cualquier elemento durante los espectáculos o actividades que se desarrollen.
- No se permite la entrada a la Casa de Cultura con animales, bicicletas y patines.
- En ninguna de las dependencias de la Casa de Cultura se podrá fumar, ni comer o beber, a excepción de aquellas situaciones en las que el Área de Cultura lo estime oportuno.
- Cualquier cambio o eventualidad de la programación se hará público por los medios habituales de difusión.
- En todo momento deben de seguirse las indicaciones que pudiera hacer el personal de la Casa de Cultura presente en la instalación.
- El Ayuntamiento de Aoiz se reserva el derecho de admisión de aquellas personas que no respeten las recomendaciones señaladas.

[www.aoiz.es](http://www.aoiz.es)